

香港華字日報

光緒二十七年七月廿一日

第壹萬零五百五十五號

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加
二拜禮

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

和號酒

光緒廿六年十一月八日

公打麥烟仔



此公打麥新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金一百九十
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及海面
船隻無火燭意外之虞倘有失慎賠償
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上海
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之
黃叔簡會同三位面商價錢格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

正金銀行

敬啟者本銀行在日本橫濱創自一千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員一實先取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總
行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行收支各
事定能快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

莫禮鮮花露水

本號所製鮮花露水久已中外
馳名不啻噴噴噴噴噴噴噴噴
製用名貴香花露水香油等
外因馳名香水香油等
粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉
諸君光顧請移玉至荷禮活道
雅麗醫院對面七十二號
門牌莫禮啟
庚子年 閏八月十八日
莫禮啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴
風雨針千鐘留聲機器等保
行妥當并有帶威倫拿餘威
華士宜拿表各款金銀表風
針千鐘正花旗拿拿拿拿拿
發客貨價實實實實實實
商賜顧請移玉步至上海荷
傍即永勝街口對面新舖是荷
辛丑年五月 十號日謹啟

榮致

本號專辦外國鉛銅
鋼錫鐵器水喉銅喉
花旗燈件及起造物料
工價極其相宜諸
客至中環利源西街
第廿八號面議是荷
庚子年 月廿二日
羅致啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉
上諭設立招集商本銀五百萬兩另
附存銀二百萬兩先在上海設立總行
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行
於本月初一日開張交易將來各處
通商銀行分行設至以
上已設分行各處凡有進出匯兌
儲蓄物業欲接洽銀兩一切交易
富商戶欲附貯銀兩出入利息格外
相宜相就至附期長短一切
請移玉到本行面議此佈
辛丑年 元月初一日 中國通商銀行大律師打啟

敬頌

啟者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡
醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟
醫脚症及陰陽疝疝內外痔瘡更為神妙無論過身
腫痛脚氣半身不遂等症蒙其醫治者不知凡幾弟
等某感其德爰登告白俾患病者知所問津焉
光緒廿七年 三月初一日
黃耀南 李耀階 傅麗泉 陳紹昌
吳松溪 黃東坪 陳宋文 唐朗軒 仝拜
黃保富 羅順揚 馮雲卿 吳雲卿

香港中環正和堂

本堂以藥市不特賣藥以藥醫病
或序藥而或藥醫病不特賣藥以藥醫病
醫難以致功醫難以致功醫難以致功
能速效至於不求地道而以為偽藥其日當丹
而以賤買貴其害尤有不可言喻者也本堂
情殷濟世故無邪玉之能切博施濟世之金
之術爰設肆以貨藥惟利而使人獲益必登
良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉
客取微資聊效董林林我杏
乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好
縫衣脚車手車價
甚相宜如蒙光顧
名烟仔各色油
車房事件等貨俱
全 貴客光顧請
移玉步至荷
辛丑年 四月初四日
萬和行謹啟

人壽保險

蓋聞生財有道書稱莫異於陶公益壽延
年知命共謀夫彭祖人壽保險之設誠善
舉也本公司在大英納達埠開創多年
茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安
如平安到期將原本銀照算送還否則賠
償快捷如納商賜顧請到本公司辦房
次道先生面議自辦辦理妥實
光緒二十七年三月二十二日
本公司代理德記洋行
大英宏利人壽保險公司司理人帖備啟

私煙

啟者本公司承充香港以
及新界烟膏并二煙餉碼
乃係將本求利公道交易
聞有人欲帶私烟入香港
界內如有有人探出買賣
跡祈向本公司總理面
商定有重賞決不食言特
此通知
光緒廿七年元月十一日
振華公司告白

三才磚瓦

本公司專辦上等堅固磚瓦
木料英坭欄杆水筒磚各
式俱備并代理東西江公司
柴炭發行兼接辦外洋紅磚
依期不誤 貴客光顧價值
公道請到大道西第一百五
十號門牌本公司可也
光緒廿七年 二月十七日 謹啟
司理人余竹生謹啟

聲明

啟者本堂創凡買賣
銀口不論多少俱照
換清楚倘有虧損
是問概與本堂無涉
此聲明以免後論
乙未年 十一月十五日
皇后大道西門牌
一百零四號
西和堂主人謹啟



此罐頭牛奶質料可保上品天下五洲銷流極廣凡
牛奶以有奶皮濃厚者為佳此罐之奶皮最多可
稱十全妙品凡欲購用者各般貨物店均有發賣
此佈
一千九百零一年 四月 二十號
辛丑

始創西製妙糖

啟者本公司深蒙泰西秘訣不惜工
本揀選上等糖料用機器製成各色
糖果與別不同美味異常清甜無匹
蒙各紳商鑒賞金稱巨擘此糖為
中國始創之秘品養生之良法多食
不特可適口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第
五十三號門牌香港糖菓公司採買
便得 辛丑年二月初九日 謹啟
香港糖菓公司謹啟

華商公局

啟者本局現聘西醫關心為先生
常川駐局為方便閱港華人起見
如有患病欲為分辦是否疫症祈
到局請開先生到看分文不取倘
非疫症則開先生出紙可以安心
在家調理若果染疫則由局代報
不必驚惶局設在中環荷禮活道
輔道門牌三十號三十二號特此
佈聞 辛丑四月初七日 謹啟
華商公局謹啟

華商公局

啟者本局現聘西醫關心為先生
常川駐局為方便閱港華人起見
如有患病欲為分辦是否疫症祈
到局請開先生到看分文不取倘
非疫症則開先生出紙可以安心
在家調理若果染疫則由局代報
不必驚惶局設在中環荷禮活道
輔道門牌三十號三十二號特此
佈聞 辛丑四月初七日 謹啟
華商公局謹啟

告白

玉步此佈
庚子年 十一月十五日
永盛隆金舖謹啟

告白

香港皇后道五十一號
賣主所延律師堪士啟
佈告一千九百零一年 五月廿一號

告白

請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月廿三日 謹啟
士丹利街門牌第廿
二號三和洋行謹啟

告白

啟者本局現聘西醫關心為先生
常川駐局為方便閱港華人起見
如有患病欲為分辦是否疫症祈
到局請開先生到看分文不取倘
非疫症則開先生出紙可以安心
在家調理若果染疫則由局代報
不必驚惶局設在中環荷禮活道
輔道門牌三十號三十二號特此
佈聞 辛丑四月初七日 謹啟
華商公局謹啟

告白

啟者本局現聘西醫關心為先生
常川駐局為方便閱港華人起見
如有患病欲為分辦是否疫症祈
到局請開先生到看分文不取倘
非疫症則開先生出紙可以安心
在家調理若果染疫則由局代報
不必驚惶局設在中環荷禮活道
輔道門牌三十號三十二號特此
佈聞 辛丑四月初七日 謹啟
華商公局謹啟

[illegible]

上之麥片精法磨製而成
蒙本港各行商銷售極廣早
已馳名歷十有八年矣故用
此粉製造餛飩餅干點心其
貨色靚斷難媲其美矣
其二乃熊鷹又名紅狎鷹此
粉亦揀上等麥磨製而成其
色極白且價較市值比上之
貨極廉而甚合乎市廛之消
售本港各麵粉行商常有以
上兩號之貨存貯以應 貴
客之所需尤宜採辦便見好
貨之徵信非同誇張望求垂
顧焉再者貴客凡欲買公司
印及紅狎鷹麵粉者幸勿臨
時游移買別鷹 言且丑
一千九百零一年四月廿號
士鐸頓麵粉公司謹啟

知宜煙丹
三五次亦能化痰消滯健體加餐
一打鐘之間藥氣流行然後如常破
照戒煙藥奏功乃十中有一二不
靈想燈三陰屬不云平既服後後則
丸無功果係單照戒丹不失一齊志
難則行快船則行遲要加助火藥
自製者亦莫知其然也所治脚腫癩
癰者毒必淺誤疾忌醫入而後者毒
入耶 舖在廣東省城太平門內大

欲就職者請先將姓名住址填履擇函
 交香港中環屈臣氏大藥房收并予
 四月十五日禮拜六下午兩點鐘親到
 中環舊海傍第四號門牌本書社寫字
 樓面試勿悞爲荷
 光緒二十七年 三月十三日
 育才書社司理人劉鑄伯謹啟

無論烟引大小總以一兩吸每引爲度約十
戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸九
輪吸每引爲度不吸下引再吸也夫丸厚
烟者慎之戒虛經矣益哉此丸不分烟引
疾去飛行復初九戒癮毒全退耳目寧安又
風濕毒於牙痛醫治諸毒咬傷均輕腫效驗
濕癰飲一斤酒飲二斤諸毒潛化功速效驗
街東約 庚子年 八月 廿八日

告
 揭借等項及外半分號事件俱歸舊股東自理與新承受人
 無涉已於三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加上振
 記二字嗣後生意盈虧與舊股東無干盧蘭義翁經手亦已
 交收清楚歸同裕昌堂股東分發辦理至於各寶號前欠廣
 裕昌賬項仍歸廣裕昌振記代收給部作實此佈
 辛丑年 月廿六日 廣裕昌振記股東裕昌堂等謹啟

濟安
 啓者本公司定期於西曆一千九百零一年六月五號即華歷辛丑
 年四月十九日禮拜三三點鐘在香港維多利亞文咸西
 街門牌四十二號本公司寫字樓舉行額外聚會商議下開之專訂
 章程如果合宜即行定奪遵照辦理特此佈 聞

洋面
 章程如果合宜即行定奪遵照辦理特此佈 聞

保險
 ○專訂章程如下 此次聚會股友意見相同查得本公司生意倘
 仍照舊開辦難期獲利應將本公司收盤爲合茲議實本公司應即
 自行收盤并公舉各總理人及司理人爲收盤清理數目人但凡總
 司理中有三位簽字便作有權辦理取盤清理數目人應辦事宜

有限
 西歷一千九百零一年五月十四號 承總理命司理人陳曉雲謹啟

公司
 西歷一千九百零一年五月十四號 承總理命司理人陳曉雲謹啟

告白
 華歷辛丑年三月廿六日 翌旦頭

有烟引者係...
 聲
 啓者文武廟直街門牌一
 百四十一號茂勝烟店夥

善
 號門牌
 此佈
 丁酉年
 元日
 初五日
 聖士

亭
 元日
 初五日
 聖士

烟引自斷若等厥與不便不難荷荷送檢法
照常吸烟平日吸至三兩煙癮今亦五兩
大而烟數紙愈美不難免吸此係自誤非
至實何爲夢見三錢之之雜碎煙足壓力烟
烟有爲古詩詩詩詩詩詩詩詩詩詩詩詩
有烟又有菴烟一烟一烟一烟一烟一烟一
永無吸導之煙九免餘故之費不勝其苦
辛日半

運德堂藥房謹啟

明
送到舖面盡同圖章爲記
至揭借銀兩要司事人李
銓簽字爲實其餘各件取
貨經手是問與本號無涉
特此聲明以免後論
辛丑四月初三日 謹啟
白
茂勝店司事人李銓謹啟

報 紙 在 香 港 威 靈 頓 街 華 字 日 報 館 陳 煥 文 刊 印

此

富修理... 亦售出... 移文徐道... 款與修云

中德嚴緝... 府案... 各國佔地... 何君論說... 何君東上年... 生齒日少... 法國本...

有人... 聲明... 新安縣... 普安... 貨倉... 有銀... 出揭... 普安... 貨倉... 有銀... 出揭... 普安... 貨倉... 有銀... 出揭...

白告... 遺失... 白告... 遺失... 白告... 遺失... 白告... 遺失... 白告... 遺失... 白告... 遺失...

白告... 遺失... 白告... 遺失... 白告... 遺失... 白告... 遺失... 白告... 遺失... 白告... 遺失...

京

藥水灌入病人口內然後用刀割開如法放血倘無銀刀用金錫瓦亦得此法淺而易見不用多費錢財遇有此等核症毋論城鄉市鎮均可如法醫治伏求登報並望善士廣爲傳佈則造福無量云云特照錄之以供衆覽

積不相宜 陳村錫商行乃南海三水四會人種三日劉某赴順德縣稟請相驗屍傷士明府委員帶同刑仵往驗○批斥祇獲 劉端朱三前於正月二十日路經靖遠街頭遇見某○携紙碎十餘包交渡附寄劉朱二人僱仔舢舨尾之途次聲稱緝私竟將紙碎執之至平地某呼駐紮該處團勇拿其人并賊解縣枷號三閱月劉有○赴縣稟請釋放表明府批據呈昨已明白批示候因枷滿日再行核奪該氏無得祇憤請釋云○查封押店 沙頭鄒三○兩義押店有私賣軍械情弊局 崔孝廉等指名控縣縣○云崔玉成批稟悉洋槍百杆已據差勇提到照數點收三益兩義押店私押軍械實屬有干例禁現已飭差查封并拘各店東究懲

縣研究明正典刑 縣聘名赴縣稟復 名混進請爲摘除 正紳士接辦局 即極力能彈壓者 亂耳及官兵 領事官追討賠償 方 恐地方官 堂教民之案已

1

皇遊及前經奉憲密札飭拿沙頭鄉等處匪徒並名清曉曉
當其拿獲該匪時是處局紳內閣中書舉人莫枚植等凡十八名蓋用局
官經表明府嚴行批斥嗣後又有局紳多名稟請南海縣據稱前稟係冒
茲聞表明府以該紳等力保著匪通詳各憲將各局紳概行斥退另選公
董詳請奏革功名○莫援爲例 客歲津京事起遍地紛紛開教地方官
力不能遍及匪徒出沒難定東竄西逃倘與教堂教士難不過頃刻
至匪跡杳然雖曰責有攸歸究非地方官之咎前者開教之事紛起事後
統計粵省儉款爲數甚鉅此項儉款係由善後局先行代墊陸續收回陶
後援以爲例故特札飭各官遵照札文辦理文內各稱本年各屬毀搶教
交該處局紳轉飭酌償雖先由官局墊出交去嗣後不得援以爲例
京卿復庸由四川來 奉拿革道 肇慶協劉吉芝軒鎮軍瑞奉到督憲關
札子所居某賭徒以其處僻靜稅之私收花會營勇
某中探悉其由月之初六日糾衆擒之勇之意不在
拿人實欲掠其賭費也既得手後途次將賭徒釋回
勇等行至存善大街解脫號衣行道之人疑爲劫匪
奔報附近某營該處營勇聞報出捕與搶賭勇等遇
諸途即拔鎗鎗之互相對敵兩有微傷迨有知其誤
會者急爲分解勇始分途散去○失性自刎 佛山
文昌沙有某婦日前染病譫語時聞不知者以爲遇
邪魔闖家惶恐延請巫醫罔效越二日乘間自刎血

新

知如何了結也其飭他省爲分別前則已名馳中外矣

之窮於斯亦可見矣○某日德界公所巡捕拿獲假冒美國繙譯一某甲等數人因其向各處弊端詐索並有偽造印信情事現已嚴審想一經訊實定必按法懲辦

在四千餘畝之多現經呈報部察院并京畿道各屬請飭查辦矣

以所報恐有不實不盡之處立將該員撤任另派妥員查辦矣

粵洋到厦 厦市近由閩省新鑄小洋角子月連四千至厦行銷通用廣乃現聞又有某洋行由粵運到粵省新鑄角洋數千向來蘭鑄角洋元每貼水十元而此次粵省角洋每千元須貼水十六七元恐似此抵闊角又將滯銷也○變通鹽務 中國鹽法非改變不可今聞奉旨即變通由金陵友人處覓得督轅札司文稿照錄於下以供閱者先睹快之意 文曰爲札飭事光緒二十七年三月二十四日准西安樞電旨此次商議借款中國常年度支除指抵外不敷甚巨必須設法另籌務爲餉源之大宗近聞有欲謀辦者更應自行認真預籌辦法從前川鹽務丁寶楨破除情面切實整頓至今增款甚巨自應仿照安辦以加多庫款着劉坤一等各就地方情形詳加體察應如何設法變通嗣

俄國售出數股餘口散放貧民外至與平舊太海連北新南新富新儲積并內倉共八倉均經日本派商人英組商組大倉和陸續出售尙存十分之一道一尙餘數版約在端陽前後可以售盡清湖本裕倉前經日本售出數版餘均交回李傅相派員運京平糶海甸豐益一條經意大利國經營開亦售出數版餘交還中國刻經兩全權派令滿漢兩監督並派繙譯官郭家基前往海甸將豐益倉新除米石一概散放貧民矣

擴充便館 各國駐京公使擬將便館設法擴充已略紀前報茲接京師友人來函云此事現已議定由東交民巷舊址起西至兵部街南至城牆東至文門內大街北至單牌樓二條胡同所有民房一律拆毀四面築圍牆爲界牆外留街道約寬十餘丈現辦開闢地一事每日民夫數百人由各國自行撥給工價惟購買界內民房其費由中國付給自三月十六日起至四月初八日爲止界內居民各將契據交局呈驗聽候給價局設小甜水井左近由順天府步軍統領衙門派員會同各國洋人辦理至宗人府吏戶禮三部雖允議出然亦未見明文部中但派人看守門戶不能興工修理有見者謂署內壞垣頽壁殘破不堪不知何時能復舊規也○亂民可畏 來水任邱一帶聚有亂民數千人意圖倡亂地方官勸諭不從呂軍門本元梅軍門東益舉知邸相非進重兵前往勦撫恐不能寢事聞邸相謂須知照柯達士統帥允准方能帶兵前往云

由國家發給業主○估價修

之窮於斯亦可見矣○某日德界公所巡捕
處端詳案並有偽造印信情事現已嚴審
○放倉米 京城各倉米石除祿米太平兩倉經
俄國售出數版餘均散放貧民外至興平舊大海
連北新南新富新儲積并肉倉共八倉均經日本
派商人英組商組大倉和陸續出售尙存十分之
一連其尙餘數版約在端陽前後可以售盡清利
本裕倉前經日本售出數版餘均交回李傅相派
員運京平糶海甸豐益係經意大利國經管開
亦售出數版餘交還中國刻經兩全權派令滿
漢兩監督並派通譯官就家莊前往海甸將豐
倉所餘米石一概散放貧民矣

想一經訊實定必按法懲辦

擴充使館 各國駐京公使擬將使館設法擴充已略紀前報茲接京師友人來函云此事現已議定由東交民巷舊址起西至兵部街南至城牆東至文門內大街北至單牌樓二條胡同所有民房一律拆毀四面築圍牆爲界牆外留街道約寬十餘丈現辦開闢地等事每日民夫數百人由各國自行撥給工價惟購買界內民房其費由中國付給自三月十六日起至四月初八日爲止界內居民各將契據交局呈驗聽候給價局設小甜水井近由順天府步軍統領衙門派員會同各國洋人辦理至宗人府吏戶禮三部雖允議出然亦未見明文部中但派人看守門戶不能興工修理有見者謂署內壞垣頽壁殘破不堪不知何時能復舊觀也○亂民可畏 涇水任郎一帶聚有亂民數千人意圖倡亂地方官勸諭不從呂軍門本元梅軍門東益稟知邸相非進重兵前往勸撫恐不能寢事聞邸相謂須知照柯達士統帥允准方能帶兵前往云

粵洋到厦 厦市近由閩省新辦小洋角子月連四千至厦行銷通用廣乃現聞又有某洋行由粵運到粵省新鑄角洋數千向來閩鑄角洋元每貼水十元而此次粵省角洋每千元須貼水十六七元恐似此抵閩角又將滯銷也○變通鹽務 中國鹽法非改變不可今聞奉旨即變通由金陵友人處覓得督轅札司文稿照錄於下以供閱者先睹快之意 文曰爲札飭事光緒二十七年三月二十四日准西安樞電旨此次商議借款中國常年度支除指抵外不敷甚巨必須設法另籌爲餉源之大宗近聞有欲謀辦者更應自行認真預籌辦法從前川鹽務丁寶楨破除情面切實整頓至今增款甚巨自應仿照妥辦以加多庫款着劉坤一等各就地方情形詳加體察應如何設法變通則

由國家發給業主

中飽嚴紆漏私 皖撫密電 探聞安徽無湖道縣類 府案 中環第三百三十二號車裝 譚某被 各國佔地 各國在京所佔地址業經出示曉諭商民由身城 有在該商民 年戶口冊

[illegible]

英壹千九百零壹年五月廿八號

禮拜式

從當務並出並大機中並提督

司公船氣洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

兼接駁客往歐洲各國呂宋間拿打等埠
又接駁往麥西及南美洲各埠內
如有相連車由火車轉駁

○庇老 五月初三日正午開行
○香港 五月十八日開行
○香港 六月十五日開行
○日本 四月廿五日正午開行
○美國 五月十九日正午開行
東西輪船公司輪船開行日期列下
○多力 四月十五日正午開行
○急欲 五月十二日正午開行
○加力 六月初八日開行

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭門
淡水香港現在開辦鴻船名大義九惟期四月十六
早開行往淡水復由淡水返廈門汕頭同香港凡
貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失
漏並舟中人等各以唱相待必不滋擾附貨搭客者
請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
○大仁丸 廿三日開行
辛丑年
四月初十日
代理三井洋行 謹啟

續圖三字書經
 卷一卷二排印
 本卷 論說卷
 二在港文裕堂
 珍書樓 聚文
 省雙門底聖教
 文龍閣
 大協紙店寄售
 發申
 發學書
 發學書
 發學書

荔安
 公司
 貨倉
 有銀
 出揭

啓者本公司貨倉建在
 十九號地段門前近海倉
 安深出人尤爲利便如
 理安宜看倉則用西人
 人等不得在內駐宿以
 不收貯 諸專光顧但
 銀者請至本公司代理
 光緒廿五年十二月初
 英一千九百年正月八
 代

行有堅固快捷火船名
前往廈門汕頭星架坡庇能仰光
附貨者請至本號面議
往北等海防
茲有捷成洋行堅固火輪船名
前往廈門汕頭星架坡庇能仰光
附貨者請至本號面議
往北等海防
捷成洋行上環代
准四月十一日上午開行
准四月十一日開行
四月十四日下午四
前往小呂宋
前往船附貨者請至本公司面議

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡附貨物必須船未開行前一
 日午下點鐘起船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司
 寫字樓驗收凡各小件必緊寫明收貨人門牌地址內載何貨物價值若干
 至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠者本公司要取報稅單封寄檀香山
 及舊金山大埠稅務司處

光緒廿六年十一月 初大日

往長崎每位銀一十二元
 往橫濱每位銀一十五元
 往上海每位銀八大元
 往神戶每位銀一十五元
 男客壹百員
 女客壹百壹拾員
 往舊金山每位
 男客壹百員
 女客壹百壹拾員
 往檀香山每位
 男客壹百員
 女客壹百壹拾員

代理東西輪船公司
 代理東洋汽船公司
 司理人溫保遜謹啟

西國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多般戶貧家多求往理無不豐妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊機至可保大小無虞氏心本欲濟人欲求接生請到荷李活道宣惠里口六號女義學內

光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啟

各輪船開往金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫

| | | | | |
|------|------|-----|-----|--------|
| 高 | 周 | 豐 | 戲 | 園 |
| ○正本 | ○出頭 | ○日夜 | 大減價 | 板位收銀五十 |
| 四季蓮花 | 羅十香針 | | | |

有貨物貨倉并欲接
 人處面議是荷
 八日
 差家
 理人萬順源銀莊啓
 港
 駐
 醫
 學擅名於世近二十年矣前遊歷南洋今春到港
 弟等心神其術凡老幼男婦有病延診無不立起
 沉痾以視夫胸無成見望症下藥者迥異有別因
 嚮出其術以濟世爰爲之序遍告諸同人尙醫者
 得知問津焉
 現寄硯香港發興街九號門牌二樓蕭振記棧內
 光緒二十七年
 四月
 初五日
 林梅孫
 陳渭臣
 陳秋孫
 蕭子奮
 楊鳳鳴
 全謹啟
 十一日演

五日開行
上環義信行謹啟

經理人源昌何謹

照開門

濟甸公司謹啟

帆船往來港澳

用快捷輪船拖帶前往澳門名

同益 逢單日往澳 週而復始

和益 逢雙日返港

貴客如欲付貨者請至本公司面議

荷蘭烟店 寓永興公司 謹啟

史先生著 書十四編 總名曰說 劍堂集 訂大本大 等取僱章 圓在華字 報來參 書樓發售

成 刻 集

粵省楊壽鄉先生福建閩邑人素肄儒業兼精醫

安保險有限公司

字樓設在星架坡中街門牌一百七十二號
設分局於星架坡中街門牌一百七十二號
光緒廿六年 三月初一日
總司事人阮嘉麟啟

安保險有限公司

光緒廿七年 元月 廿八日
先施洋行公司謹啟

安保險有限公司

外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨倉現未建妥此佈
辛丑年二月十六日
司理人劉孟平謹啟
協理人譚寶齡
香港一千八百六十五年
八月一號
總司事人湯麻士長啟
行發
辛丑年二月二十日
山東永泰隆謹啟

安保險有限公司

敬啟者小 向在星架坡 船代買賣與支收船等生意
開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協并無
舛錯蒙中外 諸客嘉許現有一種客棧其招牌字音與
小棧招牌相似是則諸客之疑以作影射之說誠恐
誤客一時未及細察誤將委交小棧之貨物銀項
單據附錯該棧則寄託者自誤而小棧之聲名亦不
免為其所累也 貴客光顧務請認明香港中環永街口
德輔道門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致誤
一在星架坡海門外吉昌大街鴻安棧
光緒廿七年正月初九日 香港鴻安棧主人梁仙德謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及鈴頭金表正夾板
其馬表兼開面窗面高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
廿有餘載中外馳名貴客
顧請移玉至都利街第五
號門牌本行採買是荷
利地架洋行謹啟
發售 丁未 七月初一日

安保險有限公司

敬啟者現因港中時症甚有
所起本院已蒙 皇家 恩
准借給地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱匿不
報至遲應請前來院報明則
聽病者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及鈴頭金表正夾板
其馬表兼開面窗面高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
廿有餘載中外馳名貴客
顧請移玉至都利街第五
號門牌本行採買是荷
利地架洋行謹啟
發售 丁未 七月初一日

安保險有限公司

敬啟者現因港中時症甚有
所起本院已蒙 皇家 恩
准借給地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱匿不
報至遲應請前來院報明則
聽病者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及鈴頭金表正夾板
其馬表兼開面窗面高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
廿有餘載中外馳名貴客
顧請移玉至都利街第五
號門牌本行採買是荷
利地架洋行謹啟
發售 丁未 七月初一日

安保險有限公司

敬啟者現因港中時症甚有
所起本院已蒙 皇家 恩
准借給地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱匿不
報至遲應請前來院報明則
聽病者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及鈴頭金表正夾板
其馬表兼開面窗面高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
廿有餘載中外馳名貴客
顧請移玉至都利街第五
號門牌本行採買是荷
利地架洋行謹啟
發售 丁未 七月初一日

安保險有限公司

敬啟者現因港中時症甚有
所起本院已蒙 皇家 恩
准借給地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱匿不
報至遲應請前來院報明則
聽病者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本號一向選辦貨品為龍貨真價實蒙貴客光顧
近多假冒魚目混珠故特將本號註冊字號註冊存
案不許別人假冒近訪聞某號仍敢在本港冒裝珍
龍以為偽貨充場有礙人報知云在某號做箱已有確據
後如有再敢假冒珍龍牌者本號定必出花紅銀兩向
及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍龍貨者請到本號面議務期貨
價廉幸毋買其偽貨至誤生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍龍島莊謹啟

安保險有限公司

敬啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及鈴頭金表正夾板
其馬表兼開面窗面高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
廿有餘載中外馳名貴客
顧請移玉至都利街第五
號門牌本行採買是荷
利地架洋行謹啟
發售 丁未 七月初一日

安保險有限公司

敬啟者現因港中時症甚有
所起本院已蒙 皇家 恩
准借給地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱匿不
報至遲應請前來院報明則
聽病者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

鑲及矜頭金壳表正夾板
馬表兼開面密面高華士
宜拿其馬表發售價極相
此高華士表及宜拿表并

東華

敬啓者現因港中時症富有
所起本院已蒙 皇家 恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫華藥調治病入